

Jabra

SP700

GEBRUIKERSHANDLEIDING

A BRAND BY

 Netcom

DUTSCH

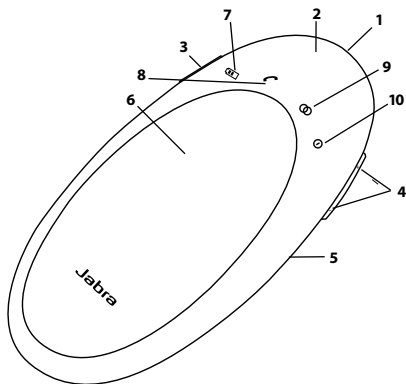
BEDANKT	2
OVER UW JABRA SP700	2
WAT UW LUIDSPREKERTELEFOON DOET	3
AAN DE SLAG	4
UW LUIDSPREKERTELEFOON OPLADEN	4
DE LUIDSPREKERTELEFOON IN- EN UITSCHAKELEN	5
MET UW TELEFOON PAREN	6
MET UW TELEFOON VERBINDEN	7
DE LUIDSPREKERTELEFOON IN UW VOERTUIG PLAATSEN	8
HOE MOET IK.....	8
WAT DE LAMPJES BETEKENEN.....	10
EXTRA FUNCTIES.....	11
PROBLEMEN OPLOSSEN EN VEELGESTELDE VRAGEN	14
HULP NODIG?.....	16
UW LUIDSPREKERTELEFOON VERZORGEN.....	16
WAARSCHUWING!	17
GARANTIE	18
VERKLARING EN VEILIGHEIDSGOEDKEURINGEN	20

BEDANKT

Bedankt voor de aankoop van de Jabra SP700 Bluetooth®-luidsprekertelefoon. We hopen dat u er veel plezier van zult hebben! De handleiding helpt u op weg om uw luidsprekertelefoon optimaal te gebruiken.

OVER UW JABRA SP700

- 1 Microfoon**
- 2 Toets Beantwoorden/Beëindigen**
- 3 FM-toets**
- 4 Volume omhoog/volume omlaag knop**
- 5 Laderopening**
- 6 Luidspreker**
- 7 Pictogram batterijstatus**
- 8 Pictogram gespreksstatus**
- 9 Bluetooth statuspictogram**
- 10 FM-transmitter statuspictogram**



WAT UW LUIDSPREKERTELEFOON DOET

Dit kunt u allemaal met de Jabra SP700 doen:

- Gesprekken beantwoorden
- Gesprekken beëindigen
- Gesprekken weigeren*
- Voice dialling*
- Laatste nummer herhalen*
- Ruggespraak
- Gesprekken doorschakelen
- Modus voor rijden in het donker
- Volume aanpassen
- Gesprekken of muziek vanaf uw mobiel verzenden naar uw autostereo via FM-transmitter

Specificaties

- Maximaal 14 uur gesprekstijd (met FM-transmitter) / stand-bytijd tot maximaal 255 uur
- FM-transmitter
- Spraakberichten in 10 talen
- Geluidsreductie en echo-onderdrukking via DSP
- Gewicht 85 gram
- Bereik maximaal 10 meter
- Ondersteunde Bluetooth-profielen: HFP, HSP, A2DP
- Bluetooth specificatie (zie woordenlijst) versie 2.0
- Interne oplaadbare batterij die door meegeleverde autolader of USB-kabel wordt opgeladen

AAN DE SLAG

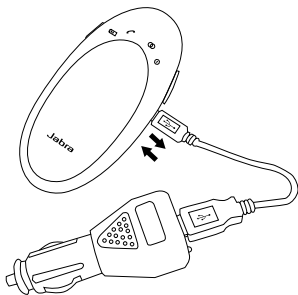
De Jabra SP700 is eenvoudig te bedienen. U moet onderstaande drie stappen volgen voordat u uw luidsprekertelefoon kunt gebruiken.

- 1. Laad uw luidsprekertelefoon op**
- 2. Schakel uw luidsprekertelefoon in**
- 3. Paar uw luidsprekertelefoon met uw mobiele telefoon**

Instructie	Tijd dat de knop wordt ingedrukt
Aanraken	Kort indrukken
Drukken	Ongeveer 1 sec.
Ingedrukt houden	Ongeveer 5 sec.

UW LUIDSPREKERTELEFOON OPLADEN

Zorg dat uw luidsprekertelefoon gedurende 2 uur volledig wordt opgeladen voordat u hem gaat gebruiken. Gebruik de USB-kabel om SP700 op de autolader aan te sluiten. Steek de autolader in de stroomvoorziening van uw auto. Het pictogram Batterijstatus licht rood op tijdens het opladen. Het pictogram Batterijstatus licht groen op wanneer het apparaat volledig is opgeladen. SP700 kan buiten uw auto worden opgeladen door uitsluitend de USB-kabel te gebruiken.

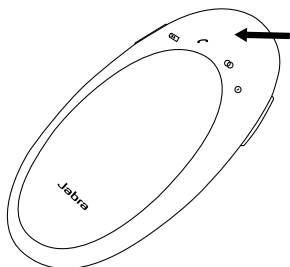


Gebruik alleen de in de doos meegeleverde laders. Gebruik geen laders van andere apparaten, omdat uw luidsprekertelefoon hierdoor beschadigd kan raken.

DE LUIDSPREKERTELEFOON IN- EN UITSCHAKELEN

Normale modus

- Druk 2 seconden op Beantwoorden/Beëindigen om de luidsprekertelefoon aan te zetten
- Druk 4 seconden op Beantwoorden/Beëindigen om de luidsprekertelefoon uit te zetten



Blokkeermodus

De luidsprekertelefoon kan in de blokkeermodus worden ingesteld om te voorkomen dat de toetsen per ongeluk worden ingedrukt waardoor uw luidsprekertelefoon kan worden ingeschakeld als u deze bijvoorbeeld in een tas bewaart. Druk tegelijkertijd de toets Beantwoorden/Beëindigen en de FM-toets 4 seconden in terwijl de luidsprekertelefoon is ingeschakeld. De luidsprekertelefoon wordt nu uitgeschakeld en kan alleen weer worden ingeschakeld door de toets Beantwoorden/Beëindigen en de FM-toets tegelijkertijd twee seconden in te drukken.

Automatisch uitschakelen

Na 10 minuten schakelt de luidsprekertelefoon automatisch uit wanneer deze is afgesloten van de mobiele telefoon.

MET UW TELEFOON PAREN

Luidsprekertelefoons worden met behulp van de procedure 'paren' aangesloten op telefoons. Door het opvolgen van enkele eenvoudige stappen kan een telefoon binnen een paar minuten met een luidsprekertelefoon worden gepaard.

1. Zet de luidsprekertelefoon in de paarmodus

- Als u de Jabra SP700 voor het eerst aanzet, start de luidsprekertelefoon automatisch in de paarmodus, d.w.z. dat uw telefoon verbinding kan maken. Wanneer de luidsprekertelefoon zich in de paarmodus bevindt, hoort u het spraakbericht "Paarmodus" en het Bluetooth statuspictogram knippert constant.

2. Stel uw Bluetooth telefoon in om de Jabra SP700 te 'ontdekken'

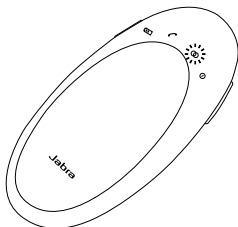
- Volg de handleiding van uw telefoon. Zorg er eerst voor dat Bluetooth is ingeschakeld op uw mobiele telefoon. Stel hierna uw telefoon in om de luidsprekertelefoon te ontdekken. Meestal moet u hierbij naar een menu 'instellen', 'aansluiten' of 'Bluetooth' op uw telefoon gaan, waarbij u dan de optie selecteert voor het 'ontdekken' of 'toevoegen' van een Bluetooth-apparaat.*

3. De telefoon vindt de Jabra SP700

- Uw telefoon vindt de luidsprekertelefoon onder de naam "Jabra SP700". Vervolgens vraagt uw telefoon of u wilt paren met de luidsprekertelefoon. Accepteer door op 'Ja' of 'OK' op de telefoon te drukken en bevestig met het wachtwoord of PIN = 0000 (4 nullen). Uw telefoon geeft aan wanneer het paren voltooid is.

In het geval dat het paren niet lukt, zet u de Jabra SP700 handmatig in de paarmodus:

- Zorg dat de luidsprekertelefoon uit is.
- Houd de toets Beantwoorden/Beëindigen ingedrukt totdat u het spraakbericht "Paarmodus" hoort en het Bluetooth statuspictogram constant knippert.



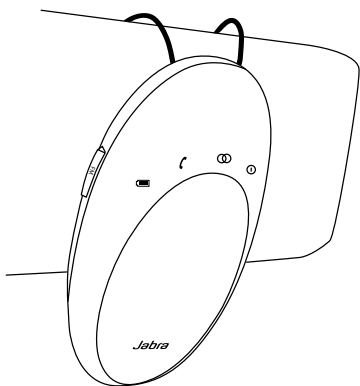
MET UW TELEFOON VERBINDEN

De luidsprekertelefoon werkt uitsluitend wanneer deze op de mobiele telefoon is aangesloten. Indien aangesloten wordt het bericht "Aangesloten" weergegeven en het Bluetooth statuspictogram wordt constant blauw. Na het paren wordt de luidsprekertelefoon automatisch op uw mobiele telefoon aangesloten. Wanneer de apparaten zijn gepaard maar niet aangesloten, drukt u de toets Beantwoorden/Beëindigen in.

Wanneer de apparaten zijn afgesloten, blijft de luidsprekertelefoon 10 minuten lang in de modus automatisch opnieuw aansluiten.

DE LUIDSPREKERTELEFOON IN UW VOERTUIG PLAATSEN

De Jabra SP700 kan onopvallend en handig op de zonneklep worden geplaatst met de bijgesloten clip.



HOE MOET IK...

Een gesprek beantwoorden

- Raak de toets Beantwoorden/Beëindigen aan

Een gesprek beëindigen

- Raak de toets Beantwoorden/Beëindigen aan

Een gesprek weigeren*

- Druk op de toets Beantwoorden/Beëindigen. Er wordt een gesprekstoon naar de beller gestuurd.

Een gesprek voeren

- Als u een gesprek vanaf uw mobiele telefoon voert, wordt het gesprek automatisch naar uw luidsprekertelefoon overgezet. Als uw telefoon dit niet ondersteunt, drukt u de toets Beantwoorden/Beëindigen in om het gesprek naar de luidsprekertelefoon over te zetten.

Voice dialing activeren*

- Druk op de toets Beantwoorden/Beëindigen. Voor het beste resultaat moet u de voice dialing tag via uw luidsprekertelefoon opnemen. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw telefoon voor meer informatie.

Laatste nummer herhalen*

- Raak de toets Beantwoorden/Beëindigen twee keer aan

Geluid en volume aanpassen

- Raak de volume omhoog of omlaag aan om het volume aan te passen (in FM-modus kunt u het volume niet aanpassen via SP700 – gebruik uw autostereo)

Ruggespraak in-/uitschakelen

- Om ruggespraak tijdens een gesprek in te schakelen, drukt u volume omlaag in. U hoort iedere vijf seconden een piepton.
- Om ruggespraak uit te schakelen, drukt u volume omhoog of omlaag in.

Gesprek doorschakelen

- Om een gesprek van de luidsprekertelefoon naar de mobiele telefoon door te schakelen, drukt u de toets Beantwoorden/Beëindigen in totdat u een piep hoort.
- Om een gesprek van de mobiele telefoon naar de luidsprekertelefoon door te schakelen, drukt u de toets Beantwoorden/Beëindigen in totdat u een piep hoort.

Modus voor rijden in het donker

- Druk de FM- en volume omhoog-toets tegelijkertijd in wanneer de luidsprekertelefoon is ingeschakeld. Het lampje wordt dan uitgeschakeld. U kunt de lampjes weer inschakelen door nogmaals te drukken. De luidsprekertelefoon wordt altijd ingeschakeld zodra de lampjes weer branden.

* Functies gemarkeerd met een * werken alleen als uw telefoon deze functies ondersteunt. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw telefoon voor meer informatie.

WAT DE LAMPJES BETEKENEN

Status luidsprekertelefoon	LED-indicatielampje
Paarmodus	Bluetooth statuspictogram knippert snel
Aangesloten	Bluetooth statuspictogram aan
Stand-by/ inactief	Bluetooth statuspictogram knippert iedere twee seconden
Inkomend gesprek	Pictogram gespreksstatus knippert iedere seconde
Actief gesprek	Pictogram gespreksstatus aan
FM-modus	Pictogram FM-status aan
Frequentie scanning	Pictogram FM-status knippert iedere seconde
Taalkeuze	Pictogram gespreksstatus en Bluetooth statuspictogram knipperen
Batterij bijna leeg	Pictogram batterijstatus aan (rood)

EXTRA FUNCTIES

De taal van spraakberichten wijzigen

Door spraakberichten wordt het gebruik van de SP700 nog eenvoudiger en veiliger. Er zijn tien ondersteunde talen in de volgende volgorde:

1	Engels (VK)
2	Engels (VS)
3	Frans
4	Italiaans
5	Duits
6	Spaans
7	Mexicaans Spaans
8	Braziliaans Portugees
9	Chinees (Mandarijn)
10	Russisch
Spraakberichten uit (pieptoon)	

De standaardtaal is VK Engels. Ga als volgt te werk om de taal te wijzigen:

- Om de paarmodus te openen houdt u de toets Beantwoorden/Beëindigen ingedrukt wanneer de SP700 is uitgeschakeld, totdat u het volgende spraakbericht hoort: "Paarmodus".
- Druk de FM-toets in totdat de huidige taal wordt gegeven.
- Druk op Volume omhoog of omlaag om een nieuwe taal te selecteren.
- Selecteer de gewenste taal en druk de FM-toets in totdat de nieuwe taal wordt gegeven.

Let op: het is mogelijk om de spraakberichtfunctie uit te schakelen. Wanneer u de Volume omhoog of Volume omlaag-toetsen indrukt om de gewenste taal te kiezen, geeft de pieptoon aan dat de spraakberichtfunctie is uitgeschakeld. Indien u een pieptoon hoort, drukt u de FM-toets in en de spraakberichtfunctie wordt uitgeschakeld.

Muziek afspelen

Zorg ervoor dat luidsprekertelefoon en mobiele telefoon zijn aangesloten. Wanneer u muziek op uw mobiele telefoon afspeelt, wordt deze automatisch naar uw luidsprekertelefoon overgezet. Als uw telefoon dit niet ondersteunt, drukt u de toets Beantwoorden/Beëindigen in om de muziek naar de luidsprekertelefoon over te zetten. Muziek wordt automatisch gepauzeerd wanneer u een binnenkomend gesprek krijgt. Wanneer het gesprek is beëindigd, wordt de muziek weer afgespeeld.

FM-transmitter gebruiken

De FM-transmitter in de luidsprekertelefoon stelt u in staat om gesprekken en muziek van uw mobiele telefoon naar uw autostereo over te zetten, indien de luidsprekertelefoon en de autostereo op dezelfde frequentie zijn afgesteld.

- Sluit uw mobiel en luidsprekertelefoon aan.
- Druk op de FM-toets om de FM-modus te openen. Het FM-statuspictogram wordt rood en er wordt een FM-frequentie vermeld.
- Zet de radio handmatig in dezelfde FM-frequentie. U kunt nu de gesprekken of muziek via uw telefoon naar de autostereo verzenden.
- De FM-transmitter schakelt na 10 minuten automatisch uit indien de functie niet wordt gebruikt.

De FM-frequentie wijzigen

Indien u de FM-modus opent, zal de luidsprekertelefoon altijd gesprekken en muziek verzenden via de laatst gebruikte FM-frequentie. Voor een juiste werking van de FM-transmitter moet er een vrije radiofrequentie worden gevonden. Een radiofrequentie is vrij wanneer er geen commercieel of publiek radiostation via deze frequentie uitzendt. Wanneer u rijdt en van omgeving verandert, kan de FM-audiokwaliteit afnemen als gevolg van radiostoringen. U kunt een nieuwe FM-frequentie selecteren als het geluid niet goed is.

- Ga naar de FM-modus.
- Druk op de toets Volume omhoog totdat "Zoeken" start.
- Wanneer er een nieuwe frequentie is gevonden en vermeld, stelt u de radio handmatig op dezelfde FM-frequentie af. De luidsprekertelefoon slaat de nieuwe frequentie automatisch op.

Bij iedere aanraking van de Volume omhoog/omlaag-toets gaat de frequentie van uw luidsprekertelefoon 0,1 MHz omhoog of omlaag, zodat u het signaal nauwkeurig kunt afstemmen.

FM-transmitter gebruiken wanneer spraakberichtfunctie is uitgeschakeld

Indien de spraakberichtfunctie is uitgeschakeld, kunt u een willekeurig voorgeprogrammeerd frequentiekanaal kiezen in de volgende volgorde:

Kanaalnr.	Voorgeprogrammeerde frequentie	LED-indicatie (Selectiemodus FM-frequentie)			
		Batterij-status	Gespreks-status	Bluetooth-status	FM-status
1	88,1 MHz	uit	uit	aan	Knipperend
2	88,3 MHz	uit	aan	uit	
3	88,5 MHz	aan	uit	uit	
4	88,7 MHz	uit	aan	aan	
5	88,9 MHz	on	uit	aan	
6	89,1 MHz	aan	aan	uit	
7	89,3 MHz	aan	aan	aan	

Volg onderstaande stappen om de gewenste FM-frequentie te selecteren.

- Sluit uw mobiel en luidsprekertelefoon aan.
- Druk op de FM-toets om de FM-modus te openen. Het standaard frequentiekanaal is 88,1MHz.
- Druk op Volume omhoog of Volume omlaag om naar het volgende/vorige kanaal te gaan.
- Zet de radio handmatig in dezelfde FM-frequentie. U kunt nu de gesprekken of muziek via uw telefoon naar de autostereo verzenden.

Opmerking1: Het indicatielampje voor de FM-status knippert iedere seconde wanneer u van frequentie verandert.

Opmerking2: Wanneer u van frequentie verandert, hoort u herhaaldelijk een pieptoon en frequenties kunnen worden herkend aan de verschillende combinaties indicatielampjes die de status aangeven. (Zie onderstaande tabel.)

ID beller

Wanneer u een binnenkomend gesprek krijgt, geeft de luidsprekertelefoon het nummer van de beller weer. Indien uw radio RDS-tekst ondersteunt wordt het telefoonnummer bovendien op de radiodisplay weergegeven.

Software upgrade

Door als volgt te handelen kunt u de software van de luidsprekertelefoon upgraden:

- Download de allernieuwste versie van jabra700update.exe op www.jabra.com/SP700.
- Klik op het exe-bestand om het programma te starten en volg de aanwijzingen op.
- Schakel de luidsprekertelefoon uit.
- Sluit de luidsprekertelefoon met de USB-kabel aan op de computer.
- Druk tegelijkertijd op de FM- en de Volume omhoog-toets.
- Wanneer u de modus voor software-upgrade opent, kunt u de vastgestelde ringtoon horen.
- Zorg ervoor dat de "Jabra SP700" voorkomt in de Windows device manager.
- Wanneer u gevraagd wordt om de driver te installeren, installeer dan de door Jabra aangeleverde driver.
- Nadat de "Jabra SP700" in de Windows device manager verschijnt, kan de carkit software worden geüpgrade.

PROBLEMEN OPLOSSEN EN VEELGESTELDE VRAGEN

Ik hoor gekraak

- Bluetooth is een radiotechnologie en is daarom gevoelig voor objecten tussen de luidsprekertelefoon en het apparaat waarop het is aangesloten. De afstand tussen de luidsprekertelefoon en de aangesloten apparaten mag niet meer dan 10 meter bedragen, zonder grote obstakels (muren e.d.).

Ik hoor niets op mijn luidsprekertelefoon

- Verhoog het volume op de luidsprekertelefoon.
- Zorg ervoor dat de luidsprekertelefoon is gepaard met een apparaat waarop muziek wordt afgespeeld.
- Zorg ervoor dat uw telefoon is verbonden met de luidsprekertelefoon door de toets Beantwoorden/Beëindigen aan te raken.

Het paren gaat niet goed

- Het kan zijn dat u de verbinding voor het paren van uw luidsprekertelefoon in uw mobiele telefoon verwijderd hebt.

Volg de paarinstructies.

Ik wil de paarlijst op mijn luidsprekertelefoon resetten

- De luidsprekertelefoon registreert een lijst van maximaal 7 mobiele telefoons. Druk tegelijkertijd op de toets Beantwoorden/Beëindigen, Volume omhoog-toets en de FM-toets om de lijst te verwijderen. Een piep geeft aan dat de lijst uit het geheugen van de luidsprekertelefoon is verwijderd. De volgende keer dat u de headset inschakelt, gaat deze in de paarmodus, net als toen u de nieuwe SP700 voor het eerst gebruikte.

Werkt de JABRA SP700 met andere Bluetooth-apparaten?

- De Jabra SP700 is ontworpen om ook met Bluetooth-mobiele telefoons te functioneren. Het systeem kan ook met andere Bluetooth-apparaten functioneren die compatibel zijn met Bluetooth versie 1.1 of hoger en een headset-, handsfree- of advance audio distribution-profiel ondersteunen.

Ik kan Gesprek weigeren, Gesprek in de wacht, Nummer herhalen of Spraakherkenning niet gebruiken

Deze functies kunt u alleen gebruiken als uw telefoon een handsfree-profiel ondersteunt. Zelfs als het handsfree-profiel is ingesteld, kunnen gesprek weigeren, gesprek in de wacht en spraakherkenning extra functies zijn die niet door alle apparaten ondersteund worden. Zie de handleiding voor uw apparaat voor meer informatie.

Ik kan luidsprekertelefoon en radio niet via de FM-transmitter aansluiten

- Zorg ervoor dat de radio is ingeschakeld en dat de luidsprekertelefoon in de FM-modus staat (pictogram FM-status is aan).
- Indien uw radio tijdens het zoeken de door de luidsprekertelefoon ingestelde FM-frequentie niet kan vinden, moet de FM-frequentie handmatig op de radio worden opgezocht. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de radio voor het handmatig wijzigen van uw radiofrequentie.
- De gevoeligheid van de zoekfunctie op uw radio bepaalt of de radio de frequentie kan vinden die door uw luidsprekertelefoon is ingesteld. Op sommige radio's kunt u deze gevoeligheid aanpassen en dat maakt het mogelijk om de frequentie van de luidsprekertelefoon te vinden wanneer u zoekt. Zo niet, zoek dan handmatig.
- In stedelijke gebieden kan het lastig zijn om een heldere frequentie te vinden. Daarom adviseren wij om een frequentie aan het begin of het einde van de FM-frequentieband te gebruiken (bijvoorbeeld 88,1 of 107,7 MHz). U hebt dan de meeste kans om een heldere frequentie te vinden.

HULP NODIG?

- 1. Internet:** www.jabra.com
(voor de meest recente supportinformatie en online gebruiksaanwijzingen)
- 2. E-mail:** support.uk@jabra.com
Informatie: info@jabra.com
- 3. Telefoon:** 0800 0327026

UW LUIDSPREKERTELEFOON VERZORGEN

- Zorg er altijd voor dat de Jabra SP700 tijdens opslag uitgeschakeld en goed beschermd is.
- Vermijd het bewaren bij extreme temperaturen (boven 45 °C – inclusief direct zonlicht – of onder -10°C). Dit kan de levensduur van de batterij aanzienlijk verkorten en de werking van het toestel nadelig beïnvloeden. Hoge temperaturen kunnen de werking eveneens nadelig beïnvloeden.
- Stel de Jabra SP700 niet bloot aan regen of andere vloeistoffen.

WAARSCHUWING!

Gebruik uw SP700-luidsprekertelefoon nooit tijdens het rijden!

Het is belangrijk dat u altijd veilig rijdt. Laat u niet afleiden en volg de plaatselijk geldende wetgeving op.

Wees voorzichtig wanneer u uw luidsprekertelefoon gebruikt bij activiteiten die uw volledige aandacht nodig hebben. Schakel bij dergelijke activiteiten de luidsprekertelefoon uit, zodat u niet afgeleid raakt en zodat ongevallen of letsels worden voorkomen. Maak nooit aantekeningen en lees nooit documenten door tijdens het rijden.

Het paren en/of aansluiten van uw SP700-luidsprekertelefoon op uw mobiele telefoon of de autostereo dient altijd te worden voltooid voordat u begint te rijden.

Ten tijde van het drukken is het gebruik van de FM-zenderfunctie van dit product aan regels gebonden en/of verboden in de volgende landen: Cyprus, Frankrijk, Griekenland, Hongarije, Ierland, Italië, Letland, Litouwen, Malta, Montenegro, Polen, Servië, Slowakije en Slovenië. Voor een actuele lijst kunt u kijken op www.jabra.com/SP700

Gesprekken en muziek die naar uw FM-radio gestreamd worden m.b.v. de FM-transmitter kunnen mogelijk worden opgevangen door een andere radio in de buurt. Dit geldt alleen bij gebruik van de FM-transmitter modus.

Probeer het product nooit zelf uit elkaar te halen. Geen van de interne onderdelen kunnen vervangen of gerepareerd worden door gebruikers. Alleen geautoriseerde dealers of onderhoudscentra mogen het product openen. Neem contact op met de dealer, als onderdelen van het product om welke reden dan ook vervangen moeten worden, inclusief normale slijtage of stukgaan.

GARANTIE

Beperkte garantie van twee jaar GN Netcom A/S garandeert dat dit product gedurende een periode van twee (2) jaar na aankoopdatum ("Garantieperiode") vrij van materiaaldefecten functioneert en vakkundig is vervaardigd (met inachtneming van de hieronder vermelde voorwaarden). Gedurende de Garantieperiode draagt GN Netcom A/S zorg voor de reparatie of vervanging (een en ander ter beoordeling van GN Netcom A/S zelf) van dit product dan wel van de defecte onderdelen ("Garantieonderhoud"). Indien reparatie of vervanging vanuit commercieel oogpunt niet haalbaar is of als dit niet tijdig gerealiseerd kan worden, kan GN Netcom A/S u een vergoeding betalen ter hoogte van de aankoopprijs van het betreffende product. Reparatie of vervanging geeft onder de bepalingen van deze garantie geen recht op enigerlei uitbreiding of een hernieuwde aanvang van de garantieperiode.

Claims onder de Garantie Om in aanmerking te komen voor Garantieonderhoud dient u contact op te nemen met de GN Netcom A/S-dealer waarbij u het product hebt aangeschaft of surf naar of www.jabra.com voor nadere informatie over onze klantenservice. Het Product dient in de originele verpakking of in een verpakking die vergelijkbare bescherming biedt naar de dealer of naar GN Netcom A/S (indien aangegeven op www.jabra.com) te worden geretourneerd of getransporteerd. De kosten voor het verzenden van het product naar GN zijn voor u. Als het product nog onder de garantie valt, zal GN de kosten voor het naar u terugzenden van het product voor zijn rekening nemen nadat de service onder de garantie is uitgevoerd. De kosten voor de retourzending zijn voor uw rekening voor producten die niet onder de garantie vallen of waarvan de reparatie niet onder de garantievoorwaarden valt. Om in aanmerking te komen voor Garantieonderhoud dient de volgende informatie beschikbaar te worden gesteld: (a) het product en (b) het aankoopbewijs, met daarop duidelijk vermeld de naam en het adres van de verkoper, de datum van aankoop en de productsoort. Het aankoopbewijs geldt als bewijs dat het product binnen de Garantieperiode valt. Vermeld verder ook (c) uw retouradres, (d) uw telefoonnummer overdag en (e) de reden voor retourneren. Als onderdeel van de

inspanning van GN Netcom A/S/Jabra om afval dat schadelijk is voor het milieu te beperken, accepteert u hierbij dat het product mogelijk bestaat uit herstelde apparatuur met mogelijk gebruikte onderdelen waaraan in sommige gevallen aanpassingen zijn doorgevoerd. De gebruikte onderdelen zijn allemaal conform de hoge kwaliteitsnormen die binnen GN Netcom A/S/Jabra gelden en voldoen aan alle specificaties van GN Netcom A/S ten aanzien van productprestaties en betrouwbaarheid. U accepteert bovendien dat de vervangen onderdelen of componenten eigendom worden van GN Netcom A/S.

Beperking van Garantie Deze garantie is uitsluitend geldig voor de originele koper van het product en komt automatisch voor de vervaldatum van de garantie te vervallen indien het product wordt verkocht dan wel op enigerlei wijze aan derden wordt overgedragen. De garantie waarin GN Netcom A/S door middel van deze verklaring voorziet is uitsluitend van toepassing op producten die zijn aangeschaft voor daadwerkelijk gebruik en niet voor (door)verkoop. De garantie is niet van toepassing op zgn. "open-box aankopen", die in "huidige staat" worden verkocht zonder enige vorm van garantie. Verbruiksonderdelen met een beperkte levensduur die onderhevig zijn aan normale slijtage, zoals windschermen voor microfoons, oorkussentjes, modulaire stekkers, oordopjes, sierkappen, batterijen en overige accessoires worden nadrukkelijk uitgesloten van garantie. Deze garantie is niet van toepassing indien het van fabriekswege aangebrachte serienummer, het datumcodelabel of het productlabel zijn gewijzigd dan wel van het product zijn verwijderd. Cosmetische schade of schade als gevolg van verkeerd gebruik, misbruik, nalatigheid, natuurrampen, ongevallen, het uitelkaar halen van het product of het doorvoeren van aanpassingen aan het product of een onderdeel daarvan vallen niet onder deze Garantie.

Schade als gevolg van onjuist gebruik, onderhoud of installatie dan wel pogingen tot reparatie door anderen dan GN Netcom A/S of een door GN Netcom A/S gemachtigde GN Netcom A/S-dealer om garantiewerkzaamheden uit te voeren vallen niet onder deze Garantie. Niet geautoriseerde reparaties maken deze garantie ongeldig.

REPARATIES OF VERVANGINGEN UITGEVOERD CONFORM DEZE GARANTIE IS HET ENIGE RECHTSMIDDEL DAT CONSUMENT TOEKOMT. GN Netcom A/S IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR INCIDENTELE OF GEVOLGSCHADE ALS GEVOLG VAN EEN

OVERTREDING VAN EEN EXPLICIETE DAN WEL IMPLICIETE GARANTIE OP DIT PRODUCT. VOOR ZOVER WETTELIJK TOEGESTAAN, GELDT DEZE GARANTIE ALS EEN EXCLUSIEVE GARANTIE DIE IN DE PLAATS TREEDT VAN ALLE ANDERE IMPLICIETE DAN WEL EXPLICIETE GARANTIES, MET INBEGRIIP VAN, MAAR NIET BEPERKT TOT, DE GARANTIE VAN VERKOOPBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL.

OPMERKING! Deze garantie voorziet u van specifieke wettelijke rechten. Het kan zijn dat u ook andere rechten toekomen die per locatie kunnen verschillen. Sommige jurisdicties staan uitsluiting of beperking van incidentele of gevolgschade of geïmpliceerde garanties niet toe. Om die reden kan het zijn dat bovenstaande uitsluiting niet op u van toepassing is. Deze garantie heeft geen invloed op de rechten die u op grond van toepasselijke nationale of plaatselijke wet- en regelgeving hebt.

VERKLARING EN VEILIGHEIDSGOEDKEURINGEN

CE Dit product is CE gemerkt volgens de bepalingen van de R & TTE-richtlijn (99/5/EC). Hierbij verklaart GN Netcom A/S dat dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijn 1999/5/EC.

Raadpleeg voor meer informatie <http://www.jabra.com>

Dit apparaat is binnen de EU bedoeld voor gebruik in Oostenrijk, België, Bulgarije, Cyprus, Tsjechië, Denemarken, Estland, Finland, Frankrijk, Duitsland, Griekenland, Hongarije, Ierland, Italië, Letland, Litouwen, Luxemburg, Malta, Polen, Portugal, Roemenië, Slowakije, Slovenië, Spanje, Zweden, Nederland, het Verenigd Koninkrijk en binnen de EVA in IJsland, Noorwegen en Zwitserland.

Bluetooth Het merkwoord Bluetooth® en de logos zijn in het bezit van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van deze woorden en tekens moet worden geautoriseerd door GN Netcom A/S. Andere handelsmerken zijn in het bezit van de respectievelijke eigenaars.



Het afdanken van het product dient te geschieden in overeenstemming met de plaatselijk geldende normen en regelgeving.

www.jabra.com/weee

Jabra

MADE IN CHINA



 Bluetooth®

TYPE: JABRA SP700

.....
© 2008 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).
.....

www.jabra.com

81-02673 B